



NOUVELLES EN LIGNE DE LA FONDATION URANTIA



DANS CE NUMÉRO :

<i>À la mémoire de Seppo Kanerva — Lettre à un frère, un ami et un collègue</i>	1
<i>Actualisations de la réunion du conseil d'administration d'avril 2023</i>	2
<i>Tournée "Répandre la bonne nouvelle"</i>	4
<i>Wikipédia et le Livre d'Urantia</i>	5
<i>À la mémoire de John Hales</i>	6
<i>À la mémoire de Paula Padilla</i>	7
<i>Ce que le Livre d'Urantia signifie pour moi</i>	8
<i>Annonces</i>	9



À LA MÉMOIRE DE SEPPO KANERVA — LETTRE À UN FRÈRE, UN AMI ET UN COLLÈGUE



Par Georges Michelson-Dupont, vice-président international et directeur des traductions, Fondation Urantia, Recloses, France

Note de l'éditeur : Seppo était un homme au service du projet et de la communauté du Livre d'Urantia. Cela commença en 1984 lorsqu'il entreprit la traduction du livre en finnois. Il fut actif dans la création de la filiale finlandaise de l'Association Urantia Internationale, travailla comme directeur des traductions de la Fondation Urantia, rejoignit le conseil d'administration en 2001, et servit ensuite comme président du Conseil d'Administration de 2004 jusqu'à sa retraite en

2008. Nous avons tous bénéficié de ses contributions, de son mentorat et surtout de son amitié. Seppo, nous te souhaitons bonne chance dans ta progression sur les mondes des maisons. Nous sommes sûrs que ta charmante personne continuera à enchanter ceux avec qui tu interagira !

Cher Seppo,

Après une vie de service bien remplie, tu as rejoint nombre de nos frères et sœurs sur les mondes des maisons et tu poursuis ton voyage vers le Paradis. J'aimerais partager quelques souvenirs du temps que nous avons passé ensemble au service de la Fondation Urantia et de la communauté urantienne.

Je t'ai rencontré pour la première fois à Helsinki à l'occasion de la création de l'Association Finlandaise en juillet 1989. C'est là que j'ai appris que vous aviez presque terminé la traduction du Livre d'Urantia en finnois.

Ensuite, tantôt avec Richard Keeler, tantôt avec



Seppo Kanerva

Martin Myers, tu es venu nous rendre visite à plusieurs reprises à Blennes, où nous avons discuté avec mon père, Jacques Dupont, de la révision de la traduction française et d'autres sujets d'intérêt commun. Les conflits entre la Fondation et l'ancienne Fraternité faisaient partie de nos préoccupations. Toi comme nous — mon père, ma femme et moi — avons toujours exprimé notre loyauté et notre soutien à la Fondation, et nous étions tellement désolés d'entendre les critiques adressées à la Fondation Urantia pendant tous ces événements tragiques et d'être témoins de leur impact sur les communautés Urantia à travers le monde. Mon ami, ce fut en effet une période de

grandes difficultés et de tests.

Durant cette épreuve de difficultés, nous avons tissé des liens solides de fraternité et de coopération intelligente. Je me souviens que tu adorais les coquilles Saint-Jacques que ma belle-mère, que tu appelais "Mémé", avait l'habitude de préparer spécialement pour toi lorsque tu venais chez nous.

Au cours de l'été 1995, toi, Richard Keeler et moi-même, ainsi que Damian Bondi, employé de la Fondation, avons assemblé et mis en page la petite version de la couverture en vinyle du livre en anglais, en finnois, en espagnol et en français. Nous étions fiers du résultat et heureux de pouvoir mettre la révélation à la disposition des chercheurs de vérité à un prix très compétitif.

Ensuite, nous avons préparé ensemble les deux conférences des traducteurs à Paris en 1996 et 1997, ce qui a conduit à une

accélération des traductions, à une meilleure coopération entre les traducteurs et au début d'un processus unifié. Après la deuxième conférence, tu es devenu le directeur des traductions de la Fondation Urantia.

Je me souviens que tu parlais plusieurs langues : l'espagnol, le portugais, l'anglais, l'allemand et un peu de français. En plus de la tâche

d'organisation et de coordination des traductions, tu avais supervisé le travail de correction de la traduction espagnole entrepris par une équipe de lecteurs avec beaucoup de gentillesse et de tact.

Finalement, tu es devenu trustee en 2001, à la place de Kwan Choi. Nous tous, à la Fondation et dans

le mouvement Urantia, te devons beaucoup. Je me souviens de ta silhouette, en fin de soirée après nos réunions au 533, sur le balcon de la Fondation, fumant des cigarettes avec un verre de vin à la main, riant aux éclats et faisant des blagues. Tu avais un grand sens de l'humour, une joie de vivre communicative et un grand sens des responsabilités. Franchement, tu étais une

source d'inspiration pour tous ceux qui t'entouraient.

Ce qui restera essentiel dans le souvenir que je garde de notre relation, c'est ta loyauté, ton intelligence, ta gentillesse et ton sens du compromis.

Au revoir et à bientôt. Je t'aime, mon frère.

Georges



Jacques Dupont, Seppo Kanerva, Richard Keeler, Georges Michelson-Dupont

ACTUALISATIONS DE LA RÉUNION DU CONSEIL D'ADMINISTRATION D'AVRIL 2023



Par Judy Van Cleave, secrétaire, Fondation Urantia, Idaho, États-Unis

Aperçu des opérations

Livres

- Les ventes totales pour le premier trimestre — y compris les titres d'Urantia Press ont baissé de 25%.
- Les ventes de livres de Urantia Press ont baissé de 47%.

- Les téléchargements du 1er trimestre ont augmenté de 2%.

- Les livres électroniques du 1er trimestre ont également augmenté de 2%.

- La diffusion totale a baissé de 30% au 1er trimestre. Ceci inclut tout sauf les téléchargements.

- Au cours du premier trimestre, la Fondation a fait don de 120 livres de

sensibilisation. En partenariat avec l'Association Urantia Internationale, 60 livres au total ont été envoyés au Ghana et en Ouganda. Nous avons également envoyé, en coopération avec la Fellowship du Livre d'Urantia, 50 livres brochés en espagnol, en Colombie et 10 à un lecteur au Canada qui alla au Chili et livra les livres en main propre.

- Une commande de réimpression fut passée

pour 3.000 livres reliés en anglais et 2.000 livres brochés en anglais.

Éducation

- Le trimestre de janvier de l'Ecole Internationale du Livre d'Urantia (UBIS) s'est terminé le 19 mars. 17 cours au total, en ligne (et un groupe d'étude virtuel en espagnol) furent offerts à 242 étudiants inscrits. Les cours en sept langues furent animés par 26 enseignants-animateurs bénévoles.
- En plus des cours réguliers, UBIS a lancé la nouvelle série Coup de Projecteur. Ce programme innovant propose des présentations en direct de 90 minutes sur des sujets d'actualité et est proposé chaque mois par les sections anglaise, française et espagnole.
- Le Comité d'Éducation discuta d'un projet de Symposium sur le mariage et la famille. Cet événement se déroulera en ligne, comme le Symposium de la Science de 2022. Les présentations seront élaborées par une équipe de planification. De plus amples informations seront disponibles en juillet.
- Dr. Jameson et Dr. Kulieke sont heureux d'annoncer que "Une Narration de l'Histoire du Livre d'Urantia" est entré dans la phase finale d'édition et de production. Ils attendent avec impatience de partager ce travail d'amour avec nous bientôt.
- Les membres du Comité du Répertoire des groupes d'étude sont tous satisfaits des améliorations apportées au site en 2022. Le processus permettant de s'assurer que tous les groupes sont à jour a été automatisé avec succès. De plus, un processus de messagerie texte a été mis en place afin que tout animateur qui ne répond pas aux courriels reçoive une dernière

demande de mise à jour de ses informations. Les membres de la commission n'ont donc plus besoin de téléphoner. Les modalités de mise en œuvre à l'échelle internationale seront examinées en 2023. Comme toujours, l'équipe — Bill Beasley, Scott Brooks, Jackie Koury, Rick Lyon et Tamara Strumfeld — prend plaisir à travailler ensemble et est reconnaissante du soutien de trois organisations sponsors. C'est un excellent exemple de coopération !

Collecte de fonds et finances

- Les dons non restreints du premier trimestre ont été inférieurs de 13 % au budget et de 77 % à ceux du premier trimestre 2022.
- Les dons restreints ont été inférieurs de 50 % au budget et de 7 % au premier trimestre 2022.
- Dons de succession — Les dons de succession du premier trimestre se sont élevés à 421 691 dollars.
- Le revenu total a augmenté de 168 % par rapport au dernier trimestre de 2022, mais il est inférieur de 19 % au budget.
- Les dépenses totales ont augmenté de 77 % par rapport au premier trimestre de l'année dernière, mais sont inférieures de 15 % au budget.



Sensibilisation — Programme de subventions "de la Graine de Moutarde" (MSGP)

Le Programme de Subventions de la Graine de Moutarde a achevé sa première série de financement et l'équipe du MSGP a fait un excellent travail. Malgré la courbe d'apprentissage inévitable au cours des six premiers mois,

chaque membre du comité a travaillé sans relâche, analysant et évaluant équitablement chaque demande. Nous remercions vivement Sherry Cathcart Chavis, Minoo Claire, Gary Deinstadt, Geri Johnson, Tamara Strumfeld et Chris Wood.

Sept subventions ont été annoncées le 15 mars. Félicitations aux lauréats de la première série de subventions de la Graine de Moutarde !



1. Programme de formation des enseignants du Livre d'Urantia

Un projet de six mois pour développer un programme de formation des enseignants afin de préparer des étudiants motivés à présenter efficacement les idées et les idéaux de la Révélation d'Urantia à des personnes de toutes les cultures.

- Elisabeth Callahan pour l'Université d'Urantia, États-Unis
- Domaine d'intérêt : Programme éducatif, Centres, Écoles



2. École de sagesse divine et progressive

Un projet d'un an pour fournir une assistance technique aux enseignants/animateurs afin de continuer à promouvoir une méthode d'enseignement pédagogique, permettant une meilleure compréhension et une large diffusion des vérités du Livre d'Urantia.

- Moustapha Ndiaye, Sénégal
- Domaine d'intérêt : Interreligieux/Educatif



3. Conférences Urantia au Nigeria

Un projet de six mois pour accueillir une conférence annuelle à Lagos, au Nigeria, dans le but de consolider la base de lecteurs au Nigeria et d'encourager les chercheurs de vérité à rencontrer les lecteurs du Livre d'Urantia.

- Emeka Anazodo, Nigeria
- Domaine d'intérêt : Programmes éducatifs, centres, écoles



4. Living Bridge Productions

Un projet d'un an pour produire deux vidéos de haute qualité pour diffuser le Livre d'Urantia et ses enseignements.

- Gary Tonge, Canada
- Domaine d'intérêt : Audiovisuel/Sensibilisation Numérique



5. Répandre la bonne nouvelle

Projet d'un mois visant à proclamer, promouvoir et diffuser la révélation par le biais d'une tournée de ministère basée sur la musique (11 concerts) dans toute la Californie, dans des zones proches des groupes d'étude existants.

- Pato Banton, États-Unis
- Domaine d'intérêt : Musique, art et cinéma



6. Urantiapedia

Projet de deux ans visant à développer une encyclopédie en ligne à source ouverte qui contribue à la diffusion et à la compréhension de la

révélation. Elle comprendra un large éventail de contenus sur un seul site web, en plusieurs langues, avec des illustrations, des fichiers audio, des liens vers la Bible et d'autres ressources.

- José Antonio Hernández, Espagne

- Domaine d'intérêt : Ouvrages secondaires



7. FER UB

Un projet d'un an pour financer des connexions Internet plus

solides pour les membres de groupes d'étude du Livre d'Urantia et pour réaliser et mettre en ligne quatre courtes vidéos de sensibilisation.

- Maricor Doctor, Philippines

- Domaine d'intérêt : Programme éducatif, centres, écoles

Traductions et révisions

- Le travail a repris sur la traduction de l'espéranto avec quelques améliorations de relecture. Elle est terminée jusqu'au Fascicule 60.

- La révision grecque est terminée jusqu'au Fascicule 186.

- La traduction en farsi est terminée à 93 %, et il reste 17 fascicules à traduire avant la date de réalisation prévue, en 2024.

- L'équipe de traduction philippine a terminé le Fascicule 41 en mars et a travaillé sur le Fascicule 42 de 18 pages. L'équipe continue à avoir des réunions de travail trois jours par semaine et aide également le groupe d'étude du Livre d'Urantia.

- Le réviseur en chef de la traduction portugaise se remet d'une opération chirurgicale. Les réviseurs continuent de soumettre leurs mises à jour. Ils estiment que la traduction sera terminée en juillet 2024.

- La première ébauche de la traduction chinoise est terminée. Elle est en cours d'édition et devra probablement faire l'objet d'une révision supplémentaire. La traduction en style traditionnel est terminée, même si le fascicule 40 est en cours d'élaboration. Elle devra également faire l'objet d'un certain nombre de révisions. La traduction a pris de l'ampleur grâce à Vicki Yang et Gard Jameson qui enseignent aux étudiants taiwanais et chinois les concepts et les idées trouvés dans le Livre d'Urantia.

- Pour assurer la qualité et l'exactitude de la révision espagnole de 2021, nous avons effectué des évaluations professionnelles de la traduction espagnole de 1993 de la Fondation Urantia et de celle de 2021. Nous encourageons les lecteurs hispanophones à vérifier la révision et à fournir des commentaires et des suggestions spécifiques. Cliquez ici, s'il vous plaît, pour soumettre vos suggestions. Des groupes de discussion seront formés, avec des participants des deux côtés de l'Atlantique – chacun représentant diverses données démographiques, y compris des hommes et des femmes de différentes générations.

TOURNÉE “RÉPANDRE LA BONNE NOUVELLE”



Par Pato Banton, bénéficiaire d'une bourse de la Graine de Moutarde, Californie, États-Unis

Note de l'éditeur : Pato Banton a reçu une subvention de la Graine de Moutarde pour financer sa tournée "Spreading the Good News" à travers la Californie en avril dernier. Au nom de la Fondation Urantia, nous le remercions pour ses formidables efforts de sensibilisation créative du Livre d'Urantia et de ses enseignements !

Je commencerai par dire un grand MERCI aux trustees de la Fondation Urantia pour avoir approuvé notre demande de subvention de la Graine de Moutarde afin de partager "La Bonne Nouvelle" et de promouvoir le Livre d'Urantia à des milliers de personnes lors de concerts gratuits durant une tournée musicale à travers la Californie en avril dernier. Ma partenaire, Antoinette "Rootsdawtah" Hall, et moi-même travaillions sur cette idée depuis un certain temps, mais nous manquions de ressources pour la réaliser. Grâce aux fonds mis à notre disposition par le programme de Subventions de la Graine de Moutarde, nous avons pu concrétiser notre projet.

Notre objectif initial était qu'Antoinette et moi voyagions avec un assistant technique dans cinq villes, pour donner de simples présentations qui nous permettraient d'atteindre les gens grâce à notre musique inspirante, tout en partageant "l'Évangile de

la Bonne Nouvelle". Mais lorsque notre groupe a entendu parler de la tournée, ils ont tous voulu y participer. Grâce au buzz créé sur les réseaux sociaux, d'autres lieux et promoteurs nous ont contactés, et nous avons fini par avoir un total de 14 concerts, dont 8 gratuits, à Oxnard, Santa Barbara, Bakersfield, Chico, Arcata, Mount Shasta, Los Angeles et June Lake.

Nous avons également envoyé des messages à 42 responsables de groupes d'étude en Californie, les avertissant de la tournée et les invitant à se joindre à nous pour passer un bon moment. Nous avons offert des opportunités de service pendant les concerts, lors des cercles de prière qui ont suivi et aux stands de marchandises où les âmes curieuses ont été exposées au Livre d'Urantia et ont pu poser des questions à la personne qui s'occupait du stand de marchandises. C'était formidable de faire l'expérience de la

communauté avec ceux qui ont répondu, assisté et soutenu notre vision à leur propre manière, unique et spéciale. Nous vous sommes tous éternellement reconnaissants !

Après réflexion, je peux honnêtement dire que la tournée a été un énorme succès. Nous avons dépassé nos propres attentes. Tous les concerts ont été suivis par un grand nombre de personnes, et certains ont même été donnés à guichets fermés ! (Oui, les billets gratuits partent vite !) La plupart des concerts étaient adaptés aux familles, de sorte que les parents ont pu amener leurs enfants pour un spectacle en avance. C'était impressionnant de voir l'excitation sur leurs visages lorsque nous avons invité les enfants à nous rejoindre sur scène.

Il y eut beaucoup de chants et de danses, de grands sourires, beaucoup de rires, des larmes de joie, des accolades chaleureuses,

des félicitations, des remerciements et des prières. Les réactions et l'appréciation affectueuse que nous avons reçues de la part du public étaient parfois écrasantes. Mais nous nous rendons compte qu'il y

a beaucoup de gens dans ce monde qui ont juste besoin d'un peu de positivité et d'énergie affectueuse dans leur vie en ce moment.

J'aimerais également signaler que nous avons reçu avec gratitude

plus de 30 livres de la Fondation Urantia et qu'ils ont été placés dans les mains de chercheurs de vérité enthousiastes !

Encore une fois, merci beaucoup pour l'amour, le soutien et la

générosité. Que Dieu vous bénisse tous !

WIKIPÉDIA ET LE LIVRE D'URANTIA



Par Brad Garner, Fondation Urantia, Arizona, États-Unis

Aujourd'hui, j'ai édité un article de Wikipédia sur Barton Springs, un ensemble de sources d'eaux naturelles dont la principale alimente une piscine populaire au Texas. Mon édition n'était probablement pas controversée ; j'ai simplement mis à jour quelques données numériques périmées. Ma modification ne présentait aucun conflit d'intérêts et je pense l'avoir effectuée en toute bonne foi. Toutefois, un rédacteur en chef pourrait remettre en question ou même annuler ma modification. Ou encore, quelqu'un d'autre dans le monde pourrait apporter d'autres modifications à mon édition. C'est ainsi que fonctionne Wikipédia. Même si je tiens à cet article (je le surveille depuis près de 20 ans), il ne m'appartient pas. Il n'appartient à personne. Voir ma modification à l'adresse <https://bit.ly/WikiEditExample>.

Les éditeurs seniors de Wikipédia, très vigilants, désapprouvent les éditeurs qui ont des conflits d'intérêts, les modifications qui ne citent pas de sources fiables ou les modifications faites de "mauvaise foi". Les modifications considérées comme inappropriées sont généralement annulées en quelques minutes. En tant que lecteurs du *Livre d'Urantia*, nous devrions considérer notre relation éditoriale avec les articles de Wikipedia relatifs au *Livre d'Urantia*. Des éditions bien intentionnées mais mal avisées pourraient involontairement et négativement affecter la crédibilité du *Livre d'Urantia* pour des dizaines de millions de personnes. Les articles peuvent être bloqués contre d'autres éditions, ou même signalés pour être supprimés.

Voici quelques exemples récents de tentatives bien intentionnées mais malheureuses d'apporter des modifications à l'article de Wikipédia sur le *Livre d'Urantia* qui n'ont pas duré longtemps :

- Un livre auto-publié a été ajouté à la section bibliographie. Cet ajout a été annulé 7 minutes plus tard, car il a été considéré comme de la publicité gratuite. Wikipédia n'est pas un espace publicitaire.
- Le mot "humain" a été ajouté pour que l'article se lise "... son absence d'auteur humain connu". Cette

modification a été annulée 41 minutes plus tard, probablement parce qu'elle a été jugée étrange et inutile.

- Un groupe musical dont la rumeur dit qu'il a été influencé par le *Livre d'Urantia* a été ajouté, citant un podcast comme source fiable. Cette modification a été annulée 19 minutes plus tard par un rédacteur en chef, qui a écrit qu'il était "tout à fait ridicule" de considérer ce podcast comme une source fiable.

- Quelqu'un a ajouté un paragraphe entièrement nouveau sur la paternité possible de l'œuvre. Ce paragraphe a été annulé deux minutes plus tard. Sept minutes plus tard, ils ont remis le paragraphe, mais celui-ci a été annulé à nouveau 12 minutes plus tard par le même rédacteur en chef, avertissant que des sources fiables doivent être citées.

Le *Livre d'Urantia* devrait être représenté équitablement sur Wikipédia, mais cela devra être réalisé avec de la patience et du respect pour la culture de Wikipédia. La Fondation Urantia a une politique d'édition de Wikipédia selon laquelle les trustees et le personnel ne doivent pas éditer d'articles de Wikipédia liés au *Livre d'Urantia*, car cela serait considéré comme un conflit d'intérêt sur Wikipédia (imaginez un employé d'IBM éditant l'article de Wikipédia sur IBM). Cependant, ils

peuvent s'engager dans une conversation sur les "pages de discussion" des articles, à condition de divulguer leur conflit d'intérêt. Cette politique établit un équilibre : elle respecte la prévention des conflits d'intérêts tout en permettant aux trustees et au personnel d'interagir avec la communauté Wikipédia.

Il y a peut-être quelque chose dans cette politique qui mérite réflexion pour tous ceux qui lisent cet article. Est-ce que Wikipédia vous considérerait comme ayant un conflit d'intérêt dans les questions relatives au *Livre d'Urantia* ? La meilleure façon d'améliorer la représentation du *Livre d'Urantia* sur Wikipédia est que nos activités obtiennent une couverture favorable par des sources secondaires fiables qui peuvent ensuite être citées sur Wikipédia dans des textes écrits par les éditeurs qui n'ont pas de conflit d'intérêt.

D'ailleurs, si vous n'avez jamais édité Wikipédia, je vous encourage à essayer. Trouvez une coquille ou une formulation maladroite quelque part et améliorez-la. C'est une expérience enrichissante. La dernière fois que j'ai vérifié, l'article sur les chips contenait des éléments susceptibles d'être améliorés. À moins que vous ne travailliez pour Frito-Lay, je doute que vous ayez un conflit d'intérêts.

À LA MÉMOIRE DE JOHN HALES



Par Marilynn Kulieke, vice-présidente, Fondation Urantia, Illinois, États-Unis

John venait d'une longue lignée de Hales qui étaient engagés dans le projet du *Livre d'Urantia* — d'abord son grand-père et sa grand-mère, et plus tard sa mère et son père. Son père, William Hales, devint le premier président de la Fondation Urantia. Plus tard, sa mère, Mary Lou, a servi en tant que membre fondateur de la Première Société et dans les comités de la Fraternité d'Urantia. Certaines des premières photos des membres du Forum ont été prises lors des pique-niques annuels organisés par la famille Hales.

Après avoir passé du temps à l'université, dans la marine et en tant qu'assistant social, John a fidèlement suivi l'héritage de sa famille. Il a commencé sa carrière en tant que directeur résident de la Fraternité d'Urantia à une époque charnière de son histoire. Pendant près de 40 ans, il a été le pont entre une organisation dirigée par un groupe très uni de membres du Forum à Chicago et une organisation nationale puis internationale.

Je pense que l'une des qualités les plus remarquables de John était son plaisir à aider les autres. Il aimait parler aux gens.

N'importe qui en fait. Il savait écouter, un talent probablement facilité par sa formation de travail social. Il était loyal et ne manquait jamais une occasion de passer du temps avec un ami. John se rendait rarement directement à une destination. C'était un homme de détours. Il prenait un lecteur du *Livre d'Urantia* qui avait besoin d'être conduit, ou même conduisait quelques centaines de miles pour rendre visite à un ami. Il n'est pas surprenant que John ait eu beaucoup d'amis, puisque la plupart des gens qui ont appris à le connaître l'ont finalement appelé leur ami.

John était un homme aux multiples talents. Sa cuisine était légendaire. Son ragoût de gruau au fromage était toujours très apprécié lors des événements de la First Society. Et je crois savoir qu'il manquait beaucoup aux événements de l'église s'il

n'était pas là pour partager l'un de ses plats préférés. J'utilise toujours sa recette de purée de pommes de terre et de sauce à préparer à l'avance pour Thanksgiving. Je suis sûre qu'un livre de cuisine est en préparation avec certaines des recettes les plus précieuses de John.

Il y a presque cinquante ans, Emma "Christy" Christensen, l'une des commissaires à la personne étant le contact humain, a prononcé un discours à l'Assemblée triennale des délégués de la Fraternité d'Urantia sur la vision de Dieu et l'appel au service. Chaque fois que je lis ses mots, je pense à Jean et aux autres, humains et divins, qui ont engagé leur vie au service de la Révélation d'Urantia. Elle écrit :

« Nous avons été appelés à la grande tâche d'effectuer le premier pas pour offrir à l'homme mortel une nouvelle lumière, une nouvelle



John Hales

révélation de l'amour de Dieu. Suivre le mode de vie de Jésus demande un acte d'engagement complet, une intention dévouée, un dessein résolu et un vibrant appel à une vie qui ne fera pas de compromis.

» Dieu a fourni la vision et l'appel. La réponse doit être la nôtre.

» Nous devons cultiver le



Dernier rang : Meredith Sprunger, John Hales, Bill Hales
Premier rang : Ticky Harries, Mary Lou Hales, Irene Sprunger

pouvoir d'envisager notre rôle dans l'amélioration du monde.

» Nous devons croire que Dieu peut nous parler, qu'il peut nous utiliser, nous et

nos talents, et qu'il nous appelle à notre place de service.

» Et nous devons être prêts à être utilisés pour la réalisation de sa vision. »

Mon cher ami John, tu as été appelé, tu es venu, tu as fait ta part pour améliorer le monde, tu as utilisé tes talents, et oui, tu étais prêt à accomplir la vision de Dieu.

Sa vie a été bien vécue.

À LA MÉMOIRE DE PAULA PADILLA



Par Olga López, trustee, Fundación Urantia, Vilanova i la Geltrú, Espagne

Note de l'éditeur : Paula était un membre bien-aimé de l'École internationale du Livre d'Urantia (UBIS). Elle a rejoint l'équipe espagnole en juin 2020 et a commencé à animer des cours en avril 2021.

Paula Padilla, une lectrice très active du Livre d'Urantia dans la communauté latino-américaine et résidant à Cancun, au Mexique, a poursuivi son voyage vers le Paradis le vendredi 12 mai. Psychologue de profession, bien que retraitée depuis quelques années, elle était une étudiante exceptionnelle de la branche espagnole d'UBIS.

Travailleuse infatigable (et je suis sûr qu'elle continuera à l'être), Paula a accepté avec enthousiasme l'invitation à rejoindre le Comité des Professeurs de la branche espagnole de l'UBIS.

Elle fit rapidement un autre pas en avant en tant qu'enseignante-animatrice lorsqu'elle dirigea un magnifique cours sur la naissance et l'enfance de Jésus. Cette étape a tendance à être négligée, mais elle contient de nombreux enseignements précieux que Paula a su mettre en lumière d'une manière brillante.

J'ai eu l'occasion de la rencontrer en personne lors de la conférence des lecteurs latino-américains qui s'est tenue à Bogota, en Colombie, en 2016, et j'ai été inspirée par sa joie, son sens de l'humour et sa façon de célébrer l'amitié et la vie. Son enthousiasme était inspirant et je me souviendrai toujours de son rire contagieux.

Pour témoigner de la grande empreinte qu'elle a laissée à l'UBIS, j'aimerais partager quelques mots de certains de ses collègues enseignants-animateurs :

Ulises Pedrique (États-Unis)

Rencontrer Paula et sentir sa tendresse et sa chaleur a été un vrai bonheur. Nos interactions ont été peu nombreuses, mais elles ont transmis son essence même et ont été profondes et enrichissantes. Je les garderai précieusement au fond de mon cœur.

Elle a supporté ses maux, ses inconforts et ses dernières

limites avec bienveillance ; elle ne s'est jamais plainte (du moins pour autant que je sache). Elle n'a jamais cessé d'être serviable, Paula.

Irma E. Aguilar Meana (Mexique)

L'étreinte de Paula était chaleureuse et elle vous donnait l'impression de faire partie de sa maison. Elle avait une belle et douce force de présence. Elle était comme une grande sœur dans tous les sens du terme. Jésus nous a donné l'exemple ; Paula l'a mis en pratique autant qu'elle le pouvait. Je regrette de ne plus pouvoir la serrer dans mes bras dans ce monde, mais je suis reconnaissante qu'elle ait fait partie de ma vie. Nous la reverrons à sur les mondes des maisons.

Ana Isabel Franco (États-Unis)

En mai dernier, pour la fête des mères, je suis allée à Cancun pendant quatre jours. Lors de la préparation du voyage, j'ai communiqué à Paula la date à laquelle j'y serais, dans l'espoir de la rencontrer et de faire sa connaissance. Les jours ont filé, partagés avec ma famille et mon petit-fils. Lorsque Paula m'a répondu, j'étais déjà rentré chez moi. Mais nous nous sommes consolés en nous disant que les occasions de nous rencontrer et de nous embrasser ne manqueraient pas à l'avenir.



Paula Padilla

Exactement un an plus tard, l'étreinte physique n'était plus possible.

Nous ne devrions pas laisser les choses en suspens, en espérant les faire plus tard, parce que certains lendemains peuvent ne pas arriver comme prévu.

Erika Webster (États-Unis)

Paula a fidèlement démontré son esprit de coopération, elle avait une tactique subtile mais efficace pour obtenir l'engagement des enseignants-animateurs à se porter volontaires et à animer des cours. Elle n'a jamais manqué l'objectif d'avoir un certain nombre de cours par trimestre.

Coordinatrice pratique et organisée, Paula était efficace dans son travail avec le comité des professeurs,

ainsi qu'en tant que formatrice d'enseignants-animateurs. Sa bonne humeur et son bon caractère étaient toujours au rendez-vous, et elle aimait manifestement ce qu'elle faisait. Sa présence et sa persévérance ont contribué à générer le nombre nécessaire de cours d'espagnol.

Je me souviendrai toujours avec affection du dévouement de Paula, de sa manière ferme mais pleine de tact de traiter notre groupe, de sa formidable organisation et de sa joie !

Wanda Veloz (République dominicaine)

Paula, avec sa douceur, mais aussi avec sa fermeté, a

réussi à trouver des volontaires pour animer des cours d'une manière très fluide et magnifique. Elle était extrêmement organisée, et lorsqu'elle nous invitait à nous rencontrer pour parler des cours à donner, elle venait préparée ! Elle réussissait également à recruter des mentors pour les nouveaux animateurs. Qui pouvait dire non à Paula quand elle vous abordait

avec autant d'enthousiasme, de ferme subtilité et de joie ?

Parfois, je me demande comment nous allons faire sans ses conseils. Mais je réalise qu'elle nous a montré par son grand exemple comment continuer et maintenir vivant le bel héritage qu'elle nous a laissé – son sourire, sa sagesse et son grand cœur.

CE QUE LE LIVRE D'URANTIA SIGNIFIE POUR MOI



Par Luis Costa, Lisbonne, Portugal

Lorsqu'on m'a demandé d'exprimer en quelques mots ce que *le Livre d'Urantia* signifiait pour moi, je me suis immédiatement senti submergé par la nature intimidante de la tâche. Ce sentiment surgit du fait de la vaste couverture du livre sur d'innombrables sujets, de la réalisation que ma compréhension était limitée, de mes perspectives en évolution, et du défi de transmettre les complexités de l'âme à travers un langage grossier manquant de mots, l'essence de la perspicacité spirituelle. Si seulement j'étais un poète, ce qui n'est malheureusement pas le cas.

En termes simples, *le Livre d'Urantia* revêt pour moi une importance considérable, dépassant la simple importance et s'aventurant dans le domaine de la signification universelle. Bien que je sois né dans un pays profondément catholique et même après avoir passé plus d'une décennie dans un ashram Advaita Vedanta, menant une vie monastique consacrée au service, aux rencontres spirituelles et à la méditation, tout en adhérant aux vœux de pauvreté, de chasteté et d'obéissance, je ne me suis jamais aligné sur une religion traditionnelle spécifique, qu'elle soit orientale, occidentale, chamanique, New Age, naturaliste, agnostique ou athée. J'apprécie les différentes perspectives, mais je ne m'identifie pas, et encore moins ne me conforme, à un système de croyance.

C'est au milieu de cette situation fragmentée que la Révélation d'Urantia est arrivée, comme une vague d'amour, de sagesse et de clarté, pour humidifier et unir les fragments épars de matière, de pensée et de valeurs qui composaient ma vie. La force unificatrice du *Livre d'Urantia* a formé un

tout cohésif qui est loin d'être stagnant, qui fermente et s'étend continuellement en synchronisation au rythme du Suprême.

Alors que je voyageais dans la conscience de soi depuis un jeune âge, j'ai remarqué que, quelle que soit la source de mon éveil, il portait en lui un sens personnel de la moralité, une distinction entre le bien et le mal, ou du moins entre le meilleur et le pire. Il m'a inculqué une aspiration à l'amour, un désir de servir et une attirance inébranlable pour la beauté, la bonté et la vérité, même lorsque le monde extérieur semblait les entraver ou les nier.

Aujourd'hui, doté d'une compréhension et d'un vocabulaire complets de ces expériences profondes, englobant des concepts tels que l'Ajusteur de Pensée, la Trinité, le voyage de la naissance au développement de l'âme, la notion de survie, la fusion et l'accomplissement trouvé dans l'adoration, ainsi que la relation complexe entre l'énergie, l'esprit et la valeur, et l'appel

séduisant du Suprême, je me trouve immergé dans une vaste tapisserie d'idées interconnectées au sein d'une cosmologie en perpétuelle expansion.

Avec cette nouvelle connaissance, je peux danser joyeusement dans un univers émanant une attention tendre et aimante, embrassant les expressions illimitées de conseil et de soutien divins.

Essentiellement, *le Livre d'Urantia* est l'oreiller sur lequel je repose ma tête fatiguée la nuit, la boussole qui me guide tout au long de la journée et la source d'une foi indéniable que le monde, la vie et Dieu ne sont pas seulement ce à quoi j'ai toujours aspiré mais infiniment plus que ce que je ne pourrais jamais comprendre.



Annonces

Le Deuxième Tour Commence Le 10 Juillet 2023

Pensez-vous à un programme éducatif qui apportera la cinquième révélation d'époque à des publics inexploités ? Pensez-vous à un projet innovant qui répond à certains défis

importants de sensibilisation ? Si c'est le cas, vous pourriez être éligible pour une Subvention de la Graine de Moutarde !



Mustard Seed • Grants Program

La Fondation Urantia a le plaisir d'annoncer que la deuxième série de demandes de financement sera ouverte le lundi 10 juillet.

Le MSGP accorde une aide financière aux projets éligibles qui soutiennent la Déclaration de Fiducie de la Fondation et sa mission de "semier" *Le Livre d'Urantia* et ses enseignements dans le monde entier. Les fonds seront accordés pour soutenir des projets qui favorisent l'éducation et la diffusion de manière tangible et mesurable, dans toutes les régions du monde.

Surveillez votre boîte de réception pour le deuxième appel de propositions !

Il est encore temps de s'inscrire !

La Fellowship du Livre d'Urantia est ravie d'organiser sa prochaine conférence internationale des lecteurs du *Livre d'Urantia*, en direct et en personne, du 24 au 28 juillet 2023, dans la banlieue de Chicago, Illinois, USA.

Le lieu, Oak Brook Hills Resort and Conference Center, est à environ une demi-heure des deux principaux aéroports de Chicago (O'Hare/ORD et Midway/MDW) et offre des lits confortables, une belle piscine et un terrain de golf, et durant une semaine cet été, sera le foyer de centaines de vos amis les plus proches.

Pour plus de détails, y compris un lien pour s'inscrire, visitez <https://urantiabook.org/ic23>





La Fondation Urantia présente

Le Symposium sur le Mariage et la Famille

Événements en direct sur Zoom !

Vendredi 14 juin et samedi 15 juin 2024

*La famille occupait le centre même de la philosophie de vie de Jésus — ici et dans l'au-delà.
Il fondait ses enseignements sur Dieu sur la famille. 140:8.14 (1581.1)*

On ne saurait trop insister sur l'importance du rôle du foyer et de la famille dans la société et la civilisation en général. Les unités familiales individuelles sont les éléments constitutifs d'une civilisation. Les familles ne vivent pas et ne meurent pas ; elles se perpétuent, génération après génération, comme des rivières sociologiques permanentes, offrant un canal par lequel les valeurs humaines, les réalisations sociales et les idées religieuses se transmettent pour nourrir et dynamiser les civilisations futures et les ères de lumière et de vie. En encourageant les familles fonctionnelles, dominées par l'amour et spirituellement parfumées, qui produisent des citoyens orientés vers le service, bien adaptés et loyaux, les foyers contribuent immensément au progrès culturel de notre monde.

Au cours de ce symposium, nous explorerons de nombreux concepts concernant l'origine, l'histoire et le rôle central joué par la famille humaine dans la marche de la civilisation sur notre planète. Nous chercherons à découvrir la sagesse et les conseils offerts dans *Le Livre d'Urantia* pour nous aider dans toutes les phases de la vie familiale, y compris l'établissement d'un foyer, l'éducation des enfants, l'éducation permanente des parents et des grands-parents.

Si vous êtes intéressé(e) par une présentation, veuillez contacter joanne@urantia.org pour plus de détails.



Volume 17, numéro 2. Juin 2023

La Fondation Urantia
533 W. Diversey Parkway
Chicago, IL 60614
États-Unis

Téléphone :
+1 (773) 525-3319

E-mail : urantia@urantia.org

Mérites pour les Nouvelles en Ligne

Éditeurs : Cece Forrester, Marilyn
Kulieke, Joanne Strobel, Tamara
Strumfeld

Contributeurs : Georges Michelson-
Dupont, Judy Van Cleave, Pato Banton,
Brad Garner, Marilyn Kulieke, Olga
López, Luis Costa

Production : Urantia Foundation

Trustees de la Fondation Urantia

Sherry Cathcart Chavis, Víctor García-
Bory, Gard Jameson, Marilyn Kulieke,
Olga López Molina, Georges Michelson-
Dupont, Mo Siegel, Judy Van Cleave,
Chris Wood

Trustees associés

Gaétan Charland, Mino Claire, Gary
Deinstadt, Geri Johnson, Marcel
Peereboom, Vicki Yang

Personnel

Cece Forrester, Brad Garner, Ashley
Parratore, Jay Peregrine, Bob Solone,
Joanne Strobel, Tamara Strumfeld,
Marie White

« Urantia, » « Urantien » et  sont des
marques déposées de la
Fondation Urantia.

C'est une publication Urantia ®



2024 CONFERENCE URANTIA ASSOCIATION INTERNATIONAL BALTIMORE | MD | USA

La Nature et la Nourriture de l'âme

Du 28 au 31 mars 2024

*L'esprit est votre navire, l'Ajusteur est votre pilote, la
volonté humaine est le capitaine. Le maître du vaisseau
mortel devrait avoir la sagesse de faire confiance au pilote
divin pour guider l'âme ascendante vers les ports morontiels
de la survie éternelle. 111:1.9 (1217.4)*

Marquez vos calendriers dès maintenant pour la prochaine
Conférence Internationale de l'Association Urantia en 2024 !
Ce sera la 12e conférence internationale de l'Association et
elle est organisée par l'Urantia Association des États-Unis.
Elle aura lieu l'après-midi du 28 mars jusqu'à midi le 31
mars 2024 (du jeudi au dimanche).

La conférence se tiendra au Maritime Conference Center
(MCC) à Baltimore, Maryland. Le MCC est une installation
fabuleuse et abordable, avec une cuisine gastronomique, et
la proximité des aéroports internationaux et de nombreuses
attractions dans la région de la capitale nationale. Cet
événement coïncidera avec l'apogée de la célèbre saison des
cerisiers en fleurs et aura lieu le week-end de Pâques.
Rejoignez-nous pour célébrer la résurrection de notre Maître
et explorer "La Nature et la Nourriture de l'Âme".

Pour plus de détails, y compris le lien pour s'inscrire, visitez
<https://uaus.urantia-association.org/about-us/events/>

Sur la toile à
www.urantia.org